

## Манаграфіі

1. [Абабурка, М. В. Лінгвістычнае асвятленне матэрыяльнай і духоўнай \(нематэрыяльнай\) культуры беларусаў XX стагоддзя : манаграфія](#) / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2021. – 261 с.

## Вучэбна-метадычныя выданні, вучэбныя дапаможнікі, курсы лекцый

1. [Абабурка М. В. Ад гутарковай мовы да літаратурна-мастацкага тэксту. На матэрыяле твораў М. Зарэцкага : дапам.](#) / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2005. – 116 с.
2. [Ячмянёва, І. М. Беларуская палеаграфія : дапам.](#) / І. М. Ячмянёва. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2007. – 80 с.
3. [Ячмянёва, І. М. Беларуская палеаграфія : метадычныя рэкамендацыі](#) / І. М. Ячмянёва. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2008. – 16 с.
4. [Абабурка, М. В. Лінгвакультуралогія : вучэб.-метадычны матэрыялы : у 2 ч.](#) / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2017. – Ч. 2. – 112 с.
5. Ячмянёва, І. М. Беларуская палеаграфія : вучэбна-метадычныя матэрыялы / І. М. Ячмянёва. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2021. – 92 с. : іл.

## Навуковыя артыкулы ў выданнях па патрабаваннях ВАК

1. [Ячмянёва, І. М. Элементы вусна-гутарковага маўлення ў аўтарскай мове Міхася Зарэцкага](#) / І. М. Ячмянёва // Весці Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Ф. Скарыны. – 2000. – № 2 (25), Беларуская мова. – С. 81–86.
2. [Ячмянёва, І. М. Пра некаторыя элементы сучаснага вусна-гутарковага маўлення ў творах М. Зарэцкага](#) / І. М. Ячмянёва // Веснік Магілёўскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя А. А. Куляшова. Сер. А., Гуманітарныя навукі (гісторыя, філасофія, філалогія) – 2000. – № 4 (7). – С. – 92–97.
3. [Ячмянёва, І. М. Гутарковыя сінтаксічныя канструкцыі ў дыялогах твораў М. Зарэцкага](#) / І. М. Ячмянёва // Веснік Магілёўскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя А. А. Куляшова. Сер. А., Гуманітарныя навукі (гісторыя, філасофія, філалогія) – 2002. – № 1 (11). – С. 58–64.
4. [Ячмянёва, І. М. Адметнасці канстрування дыялагічнага маўлення ў прозе \(на матэрыяле твораў беларускіх пісьменнікаў 20 – 30-х гг. XX ст.\)](#) / І. М. Ячмянёва // Веснік Магілёўскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя А.А. Куляшова. Сер. А., Гуманітарныя навукі (гісторыя, філасофія, філалогія). – 2008. – № 2–3 (30). – С. 101–106.

5. [Ячмянёва, І. М. Беларускае слова стала сэнсам яго жыцця : Да 75-годдзя Мікалая Абабуркі](#) / І. М. Ячмянёва // Роднае слова. – 2016. – № 4. – С. 31–32.
6. [Абабурка, М. В. Пра беларускі народ і яго мову](#) / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва // Роднае слова. – 2016. – № 12. – С. 65–68.
7. Абабурка, М. В. Лінгвакультуралагічны падыход да характарыстыкі ідыястылю Уладзіміра Караткевіча / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва // Роднае слова. – 2018. – № 5. – С. 35–39.
8. Абабурка, М. В. Удачы і няўдачы перакладу твораў Уладзіміра Караткевіча на рускую мову / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва // Роднае слова. – 2018. – № 11. – С. 29–31.
9. Абабурка, М. В. Лінгвакультуралагічны падыход да характарыстыкі ідыястылю Уладзіміра Караткевіча / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва // Роднае слова. – 2018. – № 5. – С. 35–39.
10. Абабурка, М. В. Удачы і няўдачы перакладу твораў Уладзіміра Караткевіча на рускую мову / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва // Роднае слова. – 2018. – № 11. – С. 29–31.
11. [Ячмянёва, І. М. Аб пісьменніцкай індывідуальнасці Ул. Караткевіча](#) / І. М. Ячмянёва, Т. І. Борбат // Компаратывні досліджэння слов'янских мов і літаратур : пам'яті акадэміка Леоніда Булаховскаго : Зб. навуковых праць. – Выпуск 34. – Кіў : Освіта Украіны, 2018. – С. 226–231.
12. [Борбат, Т. І. Мастацкая інтэрпрэтацыя вобраза селяніна ў творчасці беларускіх празаікаў 1930-х гадоў](#) / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Компаратывні досліджэння слов'янских мов і літаратур : пам'яті акадэміка Леоніда Булаховскаго : зб. навуковых праць. – Вып. 33. – Кіў : Освіта Украіны, 2018. – С. 166–173.
13. [Борбат, Т. І. Этнаграфізм твораў Ул. Караткевіча \(на матэрыяле рамана “Каласы пад сярпом тваім”\)](#) / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Компаратывні досліджэння слов'янских мов і літаратур : пам'яті акадэміка Леоніда Булаховскаго : зб. навуковых праць. – Вып. 35. – Кіў : Освіта Украіны, 2018. – С. 190–198.
14. Абабурка, М. В. Фразеалогія і парэміялогія ў рамане У. Караткевіча “Каласы пад сярпом тваім” (па-беларуску і ў перакладзе на рускую мову) / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва // Роднае слова. – 2019. – № 11. – С. 32–34.
15. Палуян, А. М. Заключны этап рэспубліканскай алімпіяды па вучэбных прадметах “Беларуская мова” і “Беларуская літаратура”: аналіз вынікаў і парады (ІХ клас) / А. М. Палуян, У. А. Сенькавец, Л. А. Гедзімін, С. М. Лясовіч, І. М. Хлусевіч, І. М. Ячмянёва // Беларуская мова і літаратура. – №8 (250). – 2022. – С. – 47–50.

**Навуковыя артыкулы ў міжнародных выданнях**

1. [Борбат, Т. І. Мастацкая інтэрпрэтацыя вобраза селяніна ў творчасці беларускіх празаікаў 1930-х гадоў](#) / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Компаратывні досліджэння слов'янскіх мов і літаратур : пам'яті акадэміка Леоніда Булаховскага : Збірнік навуковых праць. – Выпуск 33. – Кіев : Освіта Украіны, 2018. – С. 166–173.
2. [Ячмянёва, І. М. Аб пісьменніцкай індывідуальнасці Ул. Караткевіча](#) / І. М. Ячмянёва, Т. І. Борбат // Компаратывні досліджэння слов'янскіх мов і літаратур : пам'яті акадэміка Леоніда Булаховскага : Збірнік навуковых праць. – Выпуск 34. – Кіев : Освіта Украіны, 2018. – С. 226–231.

**Артыкулы ў энцыклапедычных выданнях, часопісах, зборніках навуковых прац:**

1. [Ячмянёва, І. М. Лексічныя архаізмы ў вясельных песнях](#) / І. М. Ячмянёва // Матэрыялы Міжнароднага навуковага семінара, прысвечанага памяці О. В. Озаровскага, 27–28 февр. 1996 г. / рэдкал. : Т. Г. Михальчук, Л. И. Шаповалова. – Могилев : [б. и.], 1996. – С. 62–64.
2. [Ячмянёва, І. М. Бытавая дыялектная лексіка ў творах Максіма Гарэцкага](#) / І. М. Ячмянёва // Гарэцкія чытанні : матэрыялы дакладаў і паведамленняў, г. Горкі, 17–19 лют. 1995 г. / рэдкал. У. М. Ліўшыц [і інш.]. – Мінск : [б. в.], 1996. – С. 133–136.
3. [Ячмянёва, І. М. Элементы вусна-гутарковага маўлення ў творах М. Зарэцкага](#) / І. М. Ячмянёва // Акрыленыя словам : зб. арт., успамінаў, падрыхтаваны на аснове матэрыялаў Рэсп. навук. канф. 1999 года. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2001. – С.174–176.
4. [Ячмянёва, І. М. Экспрэсіўная лексіка ў творах М. Зарэцкага](#) / І. М. Ячмянёва // Пятая навуковыя чытанні, прысвечаныя Сцяпану Некрашэвічу : матэрыялы навук. канф. / рэдкал. А. А. Станкевіч [і інш.]. – Гомель : [б. в.], 2001. – Ч. 1. – С. 229–230.
5. [Ячмянёва, І. М. Элементы гутарковага сінтаксісу ў аўтарскай мове М. Зарэцкага](#) / І. М. Ячмянёва // Рэспубліканскія Купалаўскія чытанні : матэрыялы навук. канф., 24 кастр. 2001 г., Гродна / пад рэд. У. І. Каялы, І. Я. Лепешава. – Гродна : ГрДУ імя Я. Купалы, 2002. – С. 379–385.
6. [Борбат, Т. І. Паэма П. Броўкі «Праз горы і стэп»: спроба пераасэнсавання](#) / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Матэрыялы навука-метод. канферэнцыі прэподаватэлей і супрацоўнікаў па выніках навука-даследаванняў у 2007 г., 7–8 февр. 2008 г. / пад рэд. А. В. Іванова. – Могилев : МГУ ім. А. А. Кулешова, 2008. – С. 177–178.
7. [Ячмянёва, І. М. Лексічныя паўторы ў дыялогу \(на прыкладзе твораў К. Чорнага і М. Зарэцкага\)](#) / І. М. Ячмянёва // Матэрыялы навука-методычнай канферэнцыі прэподаватэлей і супрацоўнікаў па выніках навука-даследаванняў у 2007 г., 7–8 февр. 2008 г. / пад рэд. А. В. Іванова. – Могилев : МГУ імя А. А. Кулешова, 2008. – С. 214–216.
8. [Борбат, Т. І. Намінацыйна-ацэнныя лексемы ў літаратурна-мастацкім тэксце](#) / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Личность–слово–социум :

матэрыялы VIII Міждунар. науч.-практ. конф., 28–29 апр. 2008 г., г. Мінск : в 2 ч. / отв. ред. Т. А. Фалалеева. – Мінск : Паркус плюс, 2008. – Ч. 1. – С. 74–77.

9. [Лаўшук, Дз. А. Словы з эмацыянальным значэннем у прозе К. Чорнага і М. Зарэцкага](#) / Дз. А. Лаўшук, І. М. Ячмянёва // Куляшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнар. навук. канф., 24 крас. 2008 г. / рэдсав. : В. М. Мартынава [і інш.]. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2008. – С. 55–56.
10. [Лаўшук, Д. А. Найменні з памяншальна-ласкальнымі суфіксамі ў складзе беларускай сельскагаспадарчай тэрміналогіі](#) / Д. А. Лаўшук, І. М. Ячмянёва // Куляшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф., 24 крас. 2009 г. / рэдкал. В. І. Рагаўцоў [і інш.]. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2009. – С. 188–190.
11. Лаўшук, Д. А. Асноўныя спосабы кампрэсіі комплексных намінацый (на матэрыяле сельскагаспадарчай тэрміналогіі) / Д. А. Лаўшук, І. М. Ячмянёва // Грані роднага слова : зб. мовазнаўчых навук. арт. (да 80-годдзя праф. П. У. Сцяцко) / ГрДУ імя Я. Купалы, рэдкал.: М. А. Даніловіч (адк. рэд). – Гродна : ГрДУ, 2010. – С. 165–170.
12. [Борбат, Т. І. Гутарковыя сродкі выразнасці ў аўтарскім маўленні Кузьмы Чорнага](#) / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Личность–слово–социум : матэрыялы X Міждунар. науч.-практ. конф., 29–30 апр. 2010 г., г. Мінск / редкол. Т. А. Фалалеев [и др.]. – Мінск : Паркус плюс, 2010. – С. 7–11.
13. [Лаўшук, Д. А. Гутарковыя сродкі выразнасці ў мастацкім дыялогу К. Чорнага](#) / Д. А. Лаўшук, І. М. Ячмянёва // Куляшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф., 29–30 крас. 2010 г. : у 2 ч. / рэдкал. Л. Ц. Кілевая [і інш.]. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2010. – Ч. 2. – С. 42–49.
14. [Шаршнёва, Т. М. Саматычныя фразеалагізмы ў раманах І. Чыгрынава](#) / Т. М. Шаршнёва, І. М. Ячмянёва // У ракурсе сучаснага асэнсавання : міжкаф. зб. навук. прац : Філалогія. Вып. 5 / пад рэд. А. А. Лаўшук. – Магілёў : УА “МДУ імя А. А. Куляшова”, 2011. – С. 169–175.
15. [Лаўшук, Д. А. Аб актывізацыі ва ўжытку некаторых старажытных формаў \(на матэрыяле перыядычнага друку і мастацкай літаратуры\)](#) / Д. А. Лаўшук, І. М. Ячмянёва // Куляшоўскія чытанні : матэрыялы Міждунар. науч.-практ. конф., 27–28 апр. 2011 г. / редкол. А. А. Папейко [и др.]. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2011. – С. 156–158.
16. [Ячмянёва, І. М. Назвы павышэнняў рэльефу ў мікратапаніміі Магілёўшчыны](#) / І. М. Ячмянёва // Романовские чтения-8 : сб. ст. Міждунар. науч. конф. [24 нояб. 2011 г. / Могилевский гос. ун-т им. А. А. Кулешова]. – Могилёв : УО “МГУ им. А. А. Кулешова”, 2012. – С. 154–156.
17. [Шаршнёва, Т. М. Фразеалагізмы з функцыяй узуальнага характару ў раманах І. Чыгрынава](#) / Т. М. Шаршнёва, І. М. Ячмянёва // Куляшоўскія чытанні : матэрыялы Міждунар. науч.-практ. конф., 26–27 апр. 2012 г. /

- редкол. О. А. Лавшук [и др.]. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2012. – С. 321–323.
18. [Борбат, Т. І. Лексічныя дыялектызмы ў творах І. Пташнікава](#) / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Романовские чтения-9 : сб. ст. Междунар. науч. конф., 29 нояб. 2012 г. / под общ. ред. Н. М. Пурышевой. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2013. – С. 122–123.
  19. [Лаўшук, Д. А. Дыялектызмы ў прозе І. Пташнікава](#) / Д. А. Лаўшук, І. М. Ячмянёва // Актуальные проблемы современной филологии и преподавания филологических дисциплин : сб. науч. ст. Междунар. науч.-практ. конф., посвящённой 100-летию МГУ имени А.А. Кулешова, Могилёв, 15–16 мая 2013 г. / МГУ имени А.А. Кулешова, Ф-т иностранных языков, Ф-т славянской филологии. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2013. – С. 271–274.
  20. [Ячмянёва, І. М. Асноўныя спосабы выражэння суб'ектыўнай мадальнасці ў рамане К. Чорнага “Бацькаўшчына”](#) / І. М. Ячмянёва // У ракурсе сучаснага асэнсавання : Міжнар. зб. навук. прац : Філалогія. Вып.6 / пад рэд. А. А. Лаўшук. – Магілёў : УА “МДУ імя А.А. Куляшова”, 2013. – С. 135–140.
  21. [Ячмянёва, І. М. Экспрэсівы са значэннем рэпрэсіўнага маўленчага ўздзеяння ў творах Р. Мурашкі](#) / І. М. Ячмянёва // Куляшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнар. навук. канф., 24–25 крас. 2014 г. / рэдкал. : М. В. Абабурка [і інш.]. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2014. – С. 261–264.
  22. [Карпечкіна, Д. А. Уласнамоўная лексіка як асноўная крыніца фарміравання нацыянальнай сельскагаспадарчай тэрміналогіі](#) / Д. А. Карпечкіна, І. М. Ячмянёва // Региональные аспекты современных историко-правовых, филолого-культурологических, психолого-педагогических, естественнонаучных и экономических исследований : сб. материалов Междунар. науч.-практ. конф., посвященной 85-летию Брянского гос. ун-та имени академика И. Г. Петровского и 20-летию филиала ун-та в г. Новозыбкове, Новозыбков, 15–16 окт. 2015 г. : в 2 ч. / редкол. В. В. Мищенко, В. Н. Пустовойтов, С. Н. Стародубец. – Новозыбков : БГУ, 2015. – Ч. 1. – С. 337–345.
  23. [Ячмянёва, І. М. Слова з эмацыянальна-ацэначнай функцыяй у творах Р. Мурашкі](#) / І. М. Ячмянёва // Актуальныя праблемы філалогіі і методыкі выкладання філалагічных дысцыплін : зб. навук. арт. / пад агул. рэд. А. М. Макарэвіча. – Магілёў : МДУ імя А.А. Куляшова, 2015. – С. 157–161.
  24. [Ячмянёва, І. М. Дыялектнае слова ў літаратурна-мастацкім творы](#) / І. М. Ячмянёва, // Актуальныя праблемы лінгвістыкі, лінгвастылістыкі і лінгвакультуралогіі: да 75-годдзя з дня нараджэння прафесара М. В. Абабуркі : матэрыялы Рэсп. навук.-практ. канф., 20 мая 2016 г., г. Магілёў, МДУ імя А. А. Куляшова / пад рэд. В. М. Шаршнёвай. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2016. – С. 93–96.
  25. [Ячмянёва, І. М. Роля лексічных дыялектызмаў у літаратурна-мастацкім тэксце \(на прыкладзе апавесцяў І. Пташнікава\)](#) / І. М. Ячмянёва // Итоги

- науч. исслед. ученых МГУ имени А. А. Кулешова 2015 г. : материалы науч.-метод. конф. (25 янв. – 4 февр. 2016 г.) / под ред. Е. К. Сычовой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2016. – С. 74–75.
26. [Мікалай Васільевіч Абабурка : біябібліяграфічны паказальнік : да 75-годдзя з дня нараджэння і 55-годдзя навукова-педагагічнай дзейнасці / аўт.-склад. : С. М. Новікава, В. М. Шаршнёва, І. М. Ячмянёва. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2016. – 52 с. : іл. – \(Біябібліяграфія вучоных МДУ імя А. А. Куляшова\).](#)
27. [Абабурка, М. В. Развіццё беларускай нацыянальнай сімволікі ў кнізе паэзіі А. Куляшова “Сасна і бяроза” / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва // Куляшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф., 20–21 крас. 2017 г., г. Магілёў, МДУ імя А. А. Куляшова / пад рэд. В. М. Шаршнёвай. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2017. – С. 115–118.](#)
28. [Кожурина, Т. А. Традиции деловой письменности в «Домострое» / Т. А. Кожурина, И. Н. Ячменёва // Куляшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф., Магілёў, 19 крас., 2018 г. / пад рэд. С. Э. Сомова. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2018. – С. 114–117.](#)
29. [Борбат, Т. І. Праблемна-тэматычнае кола апавяданняў А. Васілевіч для дзяцей / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва / Романовские чтения-13 : сб. ст. Междунар. науч. конф., посвященной 105-летию МГУ имени А. А. Кулешова, Могилев, 25–26 окт. 2018 г. / под общ. ред. А. С. Мельниковой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. – С. 158–160.](#)
30. [Ячмянёва, І. М. Тыпы паўтораў у рэпліках дыялагічных канструкцый пенталогіі І. Шамякіна “Трывожнае пчасце” / І. М. Ячмянёва, Т. А. Кажурына // Куляшоўскія чытанні : матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф., Магілёў, 18–19 крас., 2019 г. / пад рэд. Т. В. Мосейчук. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2020. – С. 125–129.](#)
31. [Борбат, Т. І. Стылістычная функцыя кантрасту ў дыялагічных канструкцыях пенталогіі І. Шамякіна «Трывожнае пчасце» / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Романовские чтения – 15 : сб. ст. Междунар. науч. конф., г. Могилев, 26–27 нояб. 2020 г. / \[редкол.: А. С. Мельникова и др.\]. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2021. – С. 116–117.](#)
32. Абабурка, М. В. Ідыястыль / М. В. Абабурка, І. М. Ячмянёва // Уладзімір Караткевіч: энцыклапедыя. – Мн.: БелЭн імя П. Броўкі, 2020. – С.152–153.
33. Борбат, Т. І. Фразеалагізмы / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Уладзімір Караткевіч: энцыклапедыя. – Мн.: БелЭн імя П. Броўкі, 2020. – С. 386–387.
34. [Ячмянёва, І. М. Лексіка-семантычныя групы ўстарэлай лексікі і іх стылістычныя функцыі ў мастацкіх тэкстах Ул. Караткевіча / І. М. Ячмянёва, Т. І. Борбат // Куляшоўскія чытанні : зб. навук. арт. \[Міжнар. навук. канф. “Куляшоўскія чытанні”, 20–29 крас. 2021 г.\] / пад агул. рэд. Т. І. Борбат. – Магілёў : МДУ імя А. А. Куляшова, 2021. – С. 88–93.](#)

35. [Борбат, Т. І. Вобраз жанчыны-сялянкі ў апавяданнях А. Кудраўца](#) / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Язык и межкультурная коммуникация : современные векторы развития : сб. науч. ст. по материалам II Международ. науч.-практ. конф., УО “Полесский гос. ун-т”, г. Пинск, март 2021 г. / Министерство образования Республики Беларусь [и др.]; редкол. : В. И. Дунай [и др.]. – Пинск : ПолесГУ, 2021. – С. 385–392.
36. [Борбат, Т. І. Мастацкае асэнсаванне праблемы “Родных каранёў” у апавяданнях А. Кудраўца](#) / Т. І. Борбат, І. М. Ячмянёва // Восточнославянские языки и литературы в европейском контексте – VII : сб. науч. ст. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2022. – С. 306–311.

#### **Аўтарэферат дысертацыі**

[Ячмянёва, І. М. Элементы вусна-гутарковага маўлення ў творах М. Зарэцкага : аўтарэф. дыс. ... канд. філалагіч. навук : 10.02.01](#) / І. М. Ячмянёва ; Гомельскі дзяржаўны ўніверсітэт імя Францыска Скарыны. – Гомель : [б. в.], 2002. – 21 с.